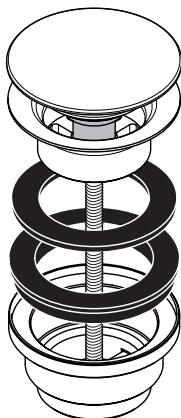


- DE** Montageanleitung
- FR** Instructions de montage
- EN** Assembly instructions
- IT** Istruzioni per Installazione
- ES** Instrucciones de montaje
- NL** Handleiding
- DK** Monteringsvejledning
- PT** Manual de Instalação
- PL** Instrukcja montażu
- CS** Montážní návod
- SK** Montážny návod
- ZH** 组装说明
- RU** Инструкция по монтажу
- HU** Szerelési útmutató
- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning
- LT** Montavimo instrukcijos
- HR** Uputstva za instalaciju
- TR** Montaj kılavuzu
- RO** Instrucțiuni de montare
- EL** Οδηγία συναρμολόγησης
- SL** Navodila za montažo
- ET** Paigaldusjuhend
- LV** Montāžas instrukcija
- SR** Uputstvo za montažu
- NO** Montasjeveiledning
- BG** Инструкция за употреба
- SQ** Udhëzime rreth montimit
- AR** تعليمات التجميع
- JP** 施工説明書



Push open
50100XXX

DE Das Ablaufventil darf nur in Waschbecken mit Überlauf eingesetzt werden.

FR La vanne d'écoulement dans le lavabo ne doit être utilisée qu'avec un trop-plein

Classification acoustique et débit: NF

EN The drain valve may only be installed in sinks with an overflow opening.

IT La valvola di scarico deve essere utilizzata solo in lavandini con sfioratore.

ES La válvula de desagüe puede ser utilizada solo en lavabos con rebosa.

NL De overloopklep mag alleen in wastafels met overloop geplaatst worden.

DK Afløbsventilen må kun bruges i bassiner med overløb.

PT A válvula de escoamento só pode ser utilizada em lavatórios com vertedouro.

PL Zawór odpływowy może być stosowany tylko w umywalkach z przelewem.

CS Odtokový ventil smí být použit pouze v umyvadlech s přepadem.

SK Odtokový ventil sa smie použiť len v umývadlách s prepadom.

ZH 出水阀只允许用在带溢流孔的盥洗池中。

RU Спускной клапан разрешается вставлять только в раковину с системой водослива.

HU A leeresztőszelepet csak túlfolyóval rendelkező mosdókban szabad használni.

FI Poistoventtiiliä saa käyttää vain pesuaitaissa, joissa on ylivuotoreikä.

SV Avloppsventilen får bara användas i tvättställ med överringning.

LT Nutekėjimo vožtuvą galima naudoti tik

kriauklėje su perpilda.

HR Ispusni se ventil smije ugraditi samo u umivaonike sa zaštitom od prelijevanja.

TR Drenaj valfi yalnızca taşma delikli lavabolarda kullanılabilir. Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

RO Ventilul de scurgere poate fi montat doar în chiuvete cu deversor.

EL Η τοποθέτηση της βαλβίδας εκροής επιτρέπεται μόνο σε νιπτήρες με υπερχείλιση.

SL Odočni ventil se sme vgraditi le v umivalnike s prelivom.

ET Äraavouluklappi tohib kasutada ainult ülevooavaga kraanikaussides.

LV Noplūdes vārstu dīkst izmantot tikai izlietnēs ar pārplūdes ietaisi.

SR Odvodni ventil sme da se ugradi samo u umivaonike sa zaštitom od preliivanja.

NO Avløpsventilen skal kun brukes i vaskeservanter med overløp.

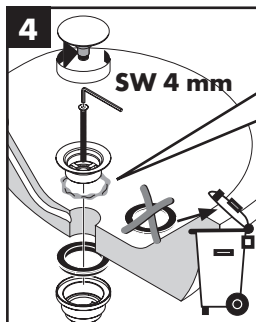
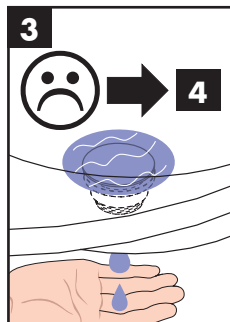
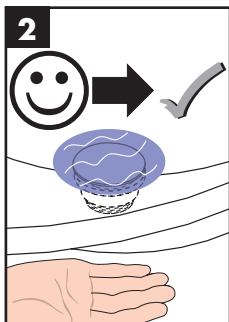
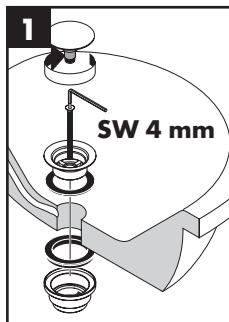
BG Поставянето на клапан за отвеждане е позволено само в умивалници с приливници.

JP ポップアップ排水栓は、オーバーフロー付きの洗面ボウルにのみ使用できません。

SQ Valvula e shkarkimit lejohet të vendoset vetëm në lavamanët me sistem zbrazrijeje

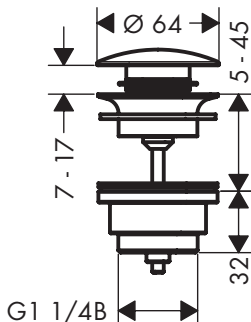
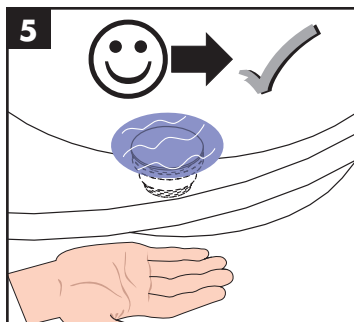
يسمح باستخدام صمام الصرف فقط في الأحواض التي بها إمكانية صرف الماء الزائد.

AR

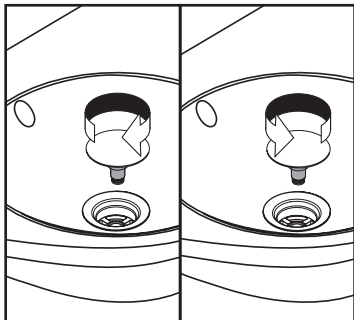


(not included)

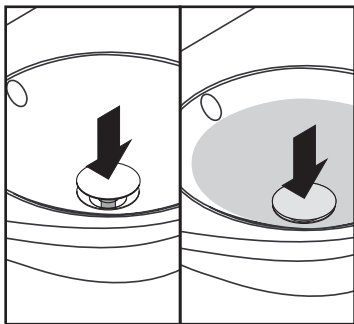
Installationskitt / Mastic d'installation /
Installation putty /
Mastice d'installazione / Masilla / Kit /
Kitt / Mástique / Kit instalatorski /
Instalačni kit / Inštalacijska súprava /
水管胶泥 / Монтаж подводки /
Asennussarja / Installationskitt /
Montavimo rinkinys / Instalaterski kit /
Montaj silikonu / Chit de instalare /
Κιτ εγκατάστασης / Komplet za montažo /
Paigalduskomplekt / Instalācijas piederumi /
Instalaterski komplet / Instalācijaskitt /
Инсталационен кит / Stuko për instalim /
طقم تركيب / szaniter szilikon / 施工用副資材



**Reinigung / Nettoyage / Cleaning /
Pulitura / Limpiar / Reinigen / Rengøring /
Limpeza / Czyszczenie / Čištění / Čistenie /
清洗 / Очистка / Puhdistus / Rengöring /
Valymas / Čišćenje / Temizleme /
Curățare / Καθαρισμός / Čišćenje /
Puhastamine / Tīrīšana / Čišćenje /
Rengjøring / Почистване / Pastrimi /
التنظيف / Tisztítás / お手入れ方法**



**Bedienung / Instructions de service /
Operation / Procedura / Manejo /
Bedienung / Brugsanvisning /
Funcionamento / Obsługa / Ovládání /
Obsluha / 操作 / Эксплуатация / Käyttö /
Hantering / Eksploatacija / Uпотреba /
Kullanımı / Utilizare / Χειρισμός /
Upravljanje / Kasutamine / Lietošana /
Rukovanje / Betjening / Обслужване /
Përdorimi / التشغيل / Használat / 使用方法**



hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

04/2022
9.09390.04 R02